



## **SP MIGRANT:INNEN SCHWEIZ AUSSERORDENTLICHE MITGLIEDERVERSAMMLUNG**

### **PS MIGRANT-E-S SUISSE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRAORDINAIRE**

**32. Treffen, Samstag 3. September 2022, 10.45 – 14.30 Uhr**  
Hotel Bern (Tagungsraum im 2. Stock) – Zeughausgasse 9 Bern

**32e séance, samedi 3 septembre 2022, 10h45 – 14h30**  
Hôtel Bern (salle au deuxième étage) – Zeughausgasse 9 Bern

Personnes présentes : 26 membres

**Sitzungsleitung: Mustafa Atici und Helena Verissimo de Freitas**  
**Protokoll: Cristiane**

- 1 **BEGRÜSSUNG, PROTOKOLL UND GENEHMIGUNG TRAKTANDENLISTE (BEILAGE 0)**  
**/**  
**SALUTATIONS, PROCÈS-VERBAL ET APPROBATION ORDRE DU JOUR (ANNEXE 0)**

**Mustafa :** Il excuse les absent-e-s et explique que quelques points de l'ordre du jour seront traités de manière raccourci.

**Cristiane :** Elle se présente en tant que nouvelle responsable du secrétariat du PS-Migrant-e-s suisse.

**Helena:** remerci à tout-e-s les participantes.

**Vote : l'ordre du jour d'aujourd'hui et le procès-verbal de l'assemblée annuelle du 25 mars 2022 sont approuvés à l'unanimité**

- 2 **GENEHMIGUNG DES GESCHÄFTS- UND DES WAHLREGLEMENTS (BEILAGEN 1+2) /**  
**APPROBATION DU RÈGLEMENT D'ASSEMBLÉE ET ÉLECTORAL (ANNEXE 1+2)**

**Vote : Le règlement d'assemblée et le règlement électoral sont approuvés à l'unanimité**

**Élection : Isi Fink et Cornelia Hahnas sont confirmés à l'unanimité comme scrutatrices / bureau de vote.**

- 3 **REDE DES PRÄSIDIUMS /**  
**DISCOURS DE LA PRÉSIDENTE**

**Helena :** Elle remercie à Lara Can et Fahrad Haji qui nous quittent pour leur engagement et donne des bienvenues à Cristiane et au futur membre du comité. Elle parle de la crise à cause de la guerre. On va faire face à beaucoup des problèmes liés à l'électricité, au chômage et aux primes d'assurance maladie. La hausse de prix va fragilisée surtout les migrant-e-s. Elle dit que la pétition « la pauvreté n'est pas un crime » lancée au début 2021 est toujours actuelle. Ajoute qu'en Suisse même la naturalisation (un processus que peut protéger les

migrant-e-s) est un processus parfois difficile. Le PS Migrant-e-s a un rôle interne et externe. Elle pense qu'il y a un éloignement du terrain, tandis que le PS doit être un porte-parole des immigrant-e-s.

**Mustafa** : Il donne des informations du Palais fédérale et de la politique nationale. Le groupe socialiste dans l'Assemblée fédéral vient de demander la création d'un « statut H » comme « humanitaire » indépendant du pays d'origine, ce que serait bientôt à la presse. Depuis la guerre en Ukraine il a beaucoup de réfugiées issus de là, qui profitent du statuts S mais pas les réfugiés de guerre d'autres pays. La première conclusion c'était que le terme « réfugié » traité à la convention de Genève n'es pas suffisant : la plupart de ces réfugié-e-s ne correspondent pas à cet convention parce qu'ils ne peuvent pas prouver un poursuite individuel. Mustafa soulève le fait que les refugies du taliban ou de Bashar ont le même besoin de protection que les réfugiées de la Ukraine. Il souligne que les thèmes de la guerre et le pouvoir d`achat sont des sujets qui prennent beaucoup de la place en Europa ce que fait qu'on oublie les réfugiés de l'Afghanistan et de la Syrie.

Dans la politique intérieure il y a beaucoup de défis. Il appelle à voter non pour le projet du AVS et le projet de l'impôt, qui sont défavorables pour les femmes. Finalement, il parle de l'importance des élections en Italie parce qu'il y a plus qu'une demi-million d'italien-ne-s qu'habitent en Suisse. Bref, il faut stimuler que la gauche viens plus fort en Suisse et que la diaspora italienne en Suisse participe à ces élections importantes du 27 septembre en Italie.

#### 4 **GESCHÄFTSLEITUNG SP MIGRANT:INNEN SCHWEIZ / COMITÉ DIRECTEUR PS MIGRANT-ES SUISSE**

- a) Verabschiedung Farhad Haji /  
*Adieu à Farhad Haji*

**Peter**: Il raconte l'histoire de Fahrad, qui est un refugie de la Syrie. Il s'est engagé au fond : en peu de temps il a appris et maîtrisé l'allemand ; il a créé sa propre ONG qui soutient les réfugié-es de s'intégrer en Suisse. Fahrad ne peut pas être présent parce qu'il est train de suivre de formation continuée aujourd'hui. Peter a apprécié beaucoup sa contribution et lui remercie.

- b) Vorstellung Wahlverfahren für den freiwerdenden Sitz /  
*Présentation procédure d'élection pour le siège vacant*

- **Isi** : Elle donne la bienvenu et explique les aspects statutaires. Il y a deux candidates : Annelise Erismann et Hossei Barak. Malheureusement, Hossei s'est excusée ce matin pour des raisons de finances et de santé. Malheureusement, Hossei n'a pas nommé non plus une personne de soutien. Isi explique le déroulement des élections.  
**Helena** : elle passe la parole à Annelise :

- c) Vorstellung Kandidat:innen (**Beilage 3, siehe ab 29. August auf der Website**) /  
*Présentation des candidat-es (**Annexe 3, voir dès le 29 août sur notre site**)*

**Annelise** : Elle a 34 ans, vit à Bienne et étudie à Lausanne, au centre d'études de genre. Elle veut poser cette candidature en fonction de deux choses : la première raison c'est parce que la partie francophone du PS migrant-e-s est sous-représenté ; et la deuxième raison c'est qu'elle est en train de créer un groupe du PS migrant-e-s à Bienne et aimerait renforcer l'échange avec le comité directeur.

**Silvina** : Elle fait un discours de soutien à Annelise. Dit qu'il faut voter en Annelise parce qu'elle représente la région francophone, parce qu'elle veut créer un PS-migrant-e-s en Bienne et parce qu'elle est une femme très fort.

**Helena** : **Malheureusement, Hossei ne peut pas se présenter comme elle est absent. Mais vous avez lu sa lettre de motivation et sa candidature. Hossei n'a pas nommé une personne de soutien.**

- d) Fragen an die Kandidat:innen /  
Questions aux candidates

**Mustafa** : demande Annelise si elle a un domaine spécifique dans laquelle elle va s'engager de plus ?

**Annelise** : Comme dans ses études, elle travaille dans le domaine du droit de femmes (c'est aussi son travail à l'université) Et aussi les politiques antiracistes de la suisse l'intéressent beaucoup. Elle explique qu'elle vient du Brésil et qu'elle et sa famille ont été victimes du racisme, ce qui l'a motivé à se battre pour ce point.

e) Wahl und Verkündung Resultat /  
*Election et proclamation des résultats*

**Mustafa** : il explique que Isi et Cornelia iront distribuer les bulletins de vote du premier tour.

**Isi** annonce le résultat :

**26 bulletins de vote, dont 24 votes étaient valides. Annelise a reçu 22 votes tandis que Hossei a reçu 2 votes.**

**Msutafa** : remercie Annelise et Hossai pour leurs candidatures et félicite Annelise pour son élection.

---

**5 AUSBLICK PARTEITAG SP SCHWEIZ: ZENTRALE THEMEN FÜR DIE SP  
MIGRANT:INNEN UND BEITRÄGE UNSERER DELEGIERTEN /  
PERSPECTIVES DU CONGRÈS DU PARTI SOCIALISTE SUISSE : THÈMES  
CENTRAUX POUR LE PS MIGRANT-E-S ET CONTRIBUTIONS DE NOS DÉLÉGUÉ-E-S**

**Peter** : Dans la conférence de mars on a élu 12 délégués. Mais il constate que pas tous les 12 peuvent participer au congrès. On cherche donc des remplaçants parce que c'est un congrès très important pour nous. Le délai d'inscription c'est d'ici au 15 septembre. Le PS c'est un des premiers partis qui était pour l'adhésion à l'Union européenne. Et on va parler de la relation devenue difficile de la Suisse avec l'UE. Le pouvoir d'achat sera un autre grand sujet lors du congrès. Il espère que nos délégué-e-s y seront présents et s'y engageront.

**Mustafa** : Il demande s'il y a des délégués qui aimeraient se manifester sous ces sujets. Personne ne se manifeste. Il propose de continuer sans la pause et tous sont d'accord.

---

**6 PAUSE**

---

**7 BERUFSBILDUNG UND F-STATUS  
FORMATION PROFESSIONNELLE ET STATUS F**

**Mustafa** : Il y a une thèse qui démontre que le système suisse de formation est très inégal. Il y a une grande inégalité de chance. Donc des études et des associations d'enseignant-e-s confirment cette thèse. Il demande que les personnes qui sont parties du groupe de travail de formation et d'éducation entrent en contact avec notre secrétariat pour une proposition de date pour le prochain rendez-vous, afin de qu'on puisse rédiger un papier sur ce sujet qui est d'une importance énorme pour les personnes issues de la migration. En Suisse, on trie les élèves très tôt, en fonction des cantons. Donc parfois les adolescent-e-s et les enfant-e-s n'ont pas beaucoup de soutiens dans leur famille (et normalement ce sont exactement les immigrantes qui n'ont pas ce support). Pourtant on leur demande de choisir une carrière. Il croit qu'il faut une proposition pour une scolarité obligatoire jusqu'à 18 ans. Les propositions de réforme qu'on a déjà faites ne prennent pas en compte la différence culturelle parce que si d'un côté on a environ 60% des enfants issues de la migration, d'autre côté la plupart des enseignant-e-s sont Suisses. Donc l'importance de cette attitude multiculturelle serait le thème de notre prochaine rencontre. Dans la session d'automne il va proposer la discussion de l'intégration au marché de travail pour des personnes qui ont un permis F. Pour ces réfugiés l'intégration dans le marché de travail est très difficile. Il cite des statistiques à l'office fédéral de 2020 qui montrent que presque 70% de gens avec le permis F ont moins de 30 ans. Donc le but c'est que les choses commencent à bouger et que ces gens ne

continuent pas à dépendre de l'aide sociale. Et cela pose des questions : est-ce que le permis F peut aider les gens à s'intégrer au marché de travail ? Il demande l'avis des présents.

**Intervention** – 68% c'est énorme. Cela explique pourquoi le UDC parle beaucoup de ce sujet : il se base là-dessous. Les personnes n'ont pas la possibilité de se former. Comment on peut les envoyer en formation ?

**Tomas** : il soutient cette initiative. Il travaille dans la formation professionnelle ou il a pu voir la composition des apprentis. Donc il y a des problèmes linguistiques. En plus, il y a quelques apprentis qu'on l'âge plus avancé. Il faut proposer une possibilité de formation. Il pense que le premier point à être traité c'est la question linguistique et que cela ne dépend pas d'états.

**Isi** : Elle rebondi avec Tomas et ajoute qu'il y a souvent des immigrants qui ont de la qualification mais n'ont pas un poste qui correspond avec cette qualification. Il est important de prendre en considération leur qualification et qu'on la reconnaisse et valide.

**Franco** : Les réfugiés ont beaucoup de compétence, de formation ils nous apportaient de connaissances et de savoir-faire. Il faut réfléchir dans une formation. Il faut travailler là-dessous. La plus grande partie d'entre eux maîtrise l'anglais, par exemple.

**Intervention**: il y a des gens avec de la qualification. On pouvait profiter des réfugiés au domaine de l'éducation, par exemple. Et lorsque nos enfants vont à l'école ils se confrontent avec des cultures différentes. Parfois l'enfant a besoin de temps pour gérer cette différence culturelle. Pour travailler avec des immigrés, il faut avoir cette sensibilité. Cela serait une excellente idée à soutenir. Et nous, les immigrés, on peut aider.

**Cornelia** : Elle raconte son expérience avec les réfugiés de l'Ukraine. La Suisse est plus stricte que les autres pays si un réfugié de l'Ukraine passe quelque temps dans son pays d'origine. Il faut voir des dispositions dans des pays voisins.

**Intervention**:: il prend sa histoire comme point de départ. Il avait beaucoup moins d'argent que l'autre étudiant, mais il n'a pas réussi à avoir une bourse – pour les gens avec permis B c'était exclu. Et sa sœur voudrait faire un apprentissage dans une banque, mais vu qu'elle n'était pas Suisse, elle n'aurait pas été prise.

**Peter** : il y a des cantons qui donnent des bourses à des gens avec permis B et d'autres non. C'est dans la compétence des cantons et un sujet important.

**Duran**: remercie Mustafa. Il a dit qu'il a eu son statut F pendant 10 ans. Même aujourd'hui il a des difficultés. Maintenant il y a le triage des enfants, des adolescentes. Elle espère que les entreprises s'engagent aussi.

**Mustafa** : Il remercie à tous. Il commence en répondant à Duran. Il faut vraiment que les entreprises s'engagent beaucoup. Pour les personnes issues de la migration, tout le monde a le besoin de se former. Mais il n'y a pas de projets concrets. Dans le métier artisanal, il y a beaucoup de demande. Pour les jeunes c'est plus facile, mais pour d'autres pas.

Il a contacté l'association à Bâle où il y a des exemples de réussite. Personnes qui peuvent travailler dans le service, dans la cuisine, parce qu'elle maîtrise d'autres langues. L'association de la gastronomie ont demandé s'il veut présenter quelque chose au niveau national. Au niveau politique, on a déjà parlé de cette question. Le conseil fédéral ne veut pas faire quelque chose maintenant. Mais nous attendons en tant que parti qu'il y ait une solution. Il remercie à tous des questions et des suggestions, qu'étaient tous notés.

**Duran** : Il a l'aspect de changement de canton et la justification est nécessaire. Il faut régler la question du financement, pour que la personne concernée ne doit elle-même payer la facture, dès qu'elle change de canton.

**Mustafa** : il explique comment se fait le paiement des frais. Finalise en ajoutant qu'il faut que le conseil fédéral bouge. Parce que maintenant il aide beaucoup les ukrainiens mais pas les autres.

## 8 **INFORMATIONEN AUS DEN SEKTIONEN, SCHWESTERPARTEIEN UND ARBEITSGRUPPEN /** **INFORMATIONS DES SECTIONS, DES PARTIS FRÈRES ET DES GROUPES DU TRAVAIL**

- a) Infos aus den Sektionen /  
*Informations des sections*  
*Helena : Donne la parole à Leyla.*

**Leyla Güzel:** Elle est la présidente du PS Migrant-e-s du Canton de Berne et s'est rendu compte que ce sont toujours les mêmes membres qui participent dans nos réunions. Donc elle a eu l'idée de faire un piquenique pour amener plus de gens et aussi à cause de la facilité. Chaque membre a apporté quelque chose à manger et à boire et tout a été partagé. Ils ont communiqué aux membres par mail et par téléphone parce que souvent par mail ça ne marche pas étant donné que ce n'est pas tout le monde que les lises ou qui se sentent concernées. Les retours étaient très positifs, beaucoup de membres ont été intéressés, finalement 30 membres ont participé. Si quelqu'un a de l'intérêt, elle peut aider à organiser des événements pareils.

**Annelise Erisman** – J'ai pris l'initiative pour créer un groupe local du PS Migrant-e-s à Berne. Nous avons fait deux séances jusque maintenant. Elle parte de Bienne où il y a beaucoup d'immigrantes et les services à ses dispositions sont assez problématique. Ils ont constitué en tant qu'équipe, trois personnes dont elle-même. Pour l'instant ils sont à trois. Elle sent de la distance de quelques affiliés, qui pensent qui est redondant de créer un PS migrant. Elle pense au contraire : c'est important de politiser le thématique. Elle va nous mettre en courant de comment ça se passe.

**Peter** : Il fait un retour de Solothurn parce que le membre de cette section ne pouvait pas être là. Donc il dit que les sections cantonales ont fait une grande avance. La section est maintenant représentée au grand conseil du Canton et aussi représentée au comité directeur du parti cantonal. Le parti a modifié son statut et a reconnu le PS Migrant-e-s comme organe. La section a organisé beaucoup dans les relations sociales entre les membres. C'est un groupe de permanence.

**Franco** – Il parle de Thurgau, où il y a moins de bonnes nouvelles. Il a eu des problèmes personnels. La secrétaire du parti cantonal a été décédée, victime d'une maladie. Il y a aussi une nouvelle présidente, donc il faut recommencer les choses. Lui-même a aussi moins de temps pour la section. Mais il va essayer de continuer et rester active pour assurer la transition vers la nouvelle équipe, la nouvelle section.

**Ivan** donne un petit rapport de la situation à Saint Galle. On y discute de la campagne électorale. Il pense qu'il faut choisir un sujet concret pour y travailler, ce que nous rendrons plus fort et que peut aider à trouver des autres membres.

- b) **Infos aus den Arbeitsgruppen /**  
*Informations des groupes du travail*

**Leyla Güzel** – Le PS Migrant-e-s a proposé au Congrès du parti cantonal une résolution qui demandait une représentation équilibrée des migrant-e-s sur les listes électorales du PS dans les élections 2023. Les dirigeants du parti ont proposé de rejeter cette résolution. Mais le Congrès l'a approuvée avec grande majorité. Elle continue politiquement active parce qu'elle-même est issue de la migration aussi

bien que ça famille, ce que la concerne au fonds. Celui-là la motive à continuer son engagement au sujet.

**Silvina** : Elle pense qu'au canton de Bern le comité directeur est trop conservateur.

**Helena** : Elle fait un rapport sur la pétition « la pauvreté n'est pas un crime ». Nous avons récolté 16'000 signatures. Nous voulons la déposer à la prochaine occasion.

**Isi**: Group de travail de la naturalisation – Elle parle de détails de aujourd'hui. Le group de travail est germanophone. Nous cherchons donc des membres de la Suisse romande pour participer dans notre groupe de travail. Elle dit que les revendications c'est que les délégués s'adressent aux déléguées des cantons pour défendre trois aspects : des meilleures informations sur des conditions à être remplir, les détails du processus et la suppression des tests. A son avis, le problème plus grave c'est le deuxième. Elle pense qu'il faut la mise en place des équipes de conseillers au niveau communal. A Bâle c'est déjà en train d'être fait. Elle est heureuse de voir autant de représentant de la Romandie. Elle dit que si quelqu'un la veut contacter, elle est à disposition. Elle cite encore la nouvelle page d'accueil et montre comment on peut demander de l'aide aux questions de naturalisation. Ce service existe aussi bien qu'en Allemand qu'en Française. Elle se met aussi à disposition à ce sujet-là.

**Silvina** – Elle pense que l'obligation de faire un examen pour se naturaliser c'est quelque chose d'scandaleuse.

**Helena**: En Genève a été déposé une initiative cantonal pour le droit de vote et de l'éligibilité des personnes étrangères avec 8 ans de résidence. Cela doit être voté l'année prochaine au plus tôt.

**Isi**- Le canton de Biel va avoir un votation populaire sur le droit active et passive des immigrant-es en 2023. Au départ, on n'avait pas une initiative parce qu'une motion a été acceptée par le parlement. C'est le premier canton alémanique à introduire cette idée. Les personne doivent avoir 5 ans de résidence.

**Helena** : a dit qu'il y a la même discussion en Genève.

**Peter**: Il parle aussi de la pétition « la pauvreté n'est pas un crime ». Le Conseil national discutera une initiative parlementaire de Samira Marti sur ce sujet dans 15 jours. Samira est optimiste que le Conseil national approuvera son projet. Le grand problème sera plutôt si le Conseil des Etats suivra. Alors on va déposer notre pétition juste avant le Conseil des Etats va discuter l'initiative de Samira. Ce sera en hiver 2022 ou bien en printemps 2023.

c) Infos aus den Schwesterparteien /  
*Informations des partis frères*

**Grazia Trendanari** – Elle représente le PD (parti démocratique) italien, qui est équivalent au PS en Italie. En 25 septembre il y aurais des élections. Elle explique comment se passe les élections en Italie. C'est très important de voter et il faut expliquer aux italiennes que pour les gens qui ont de la double nationalité, cela c'est différent. Michele Schiavone est candidat du PD au sénat et Toni Ricciardi candidat du PD à la chambre des députés.

**Anna Piccirilli** Elle remercie a tous et dit que en Italie la situation c'est critique. La population se plaint. Le partido democratico a nommé comme député Toni Ricciardi. Il est très engagé depuis son adolescence. Il travail à Genève en tant que collaborateur scientifique. Le PD Suisse est convaincu que c'est lui le bonne

représentant pour les italiennes résidentes à l'étranger dans toutes le Europe. Dans son programme il a identifié les besoins de migrantes et donne piste de solutionnes. Ses informations sont disponibles dans son web site.

Le candidat Michele Schiavone vient de la Suisse orientale. C'est quelqu'un de passionnée, très proche des gens. Il a beaucoup d'énergie et a vécu de la politique depuis sa jeunesse. Il va représenter les intérêts des Italiens dans tout l'Europe et les va soutenir en Suisse. Elle a distribué des flyers. Elle finalise son discours en disant que dans ces élections c'est très important d'avoir des représentants italiens au parlement parce que sinon on aurait peu de financement à l'Italie.

**Helena** : Elle voudrait montrer un petit filme pour illustrer comment le PS soutient cette campagne du PD, ce qui n'est pas possible à cause des problèmes techniques.

---

## 9 VARIA / DIVERS

**Grazia Tredanari** donne une proposition pratique pour dynamiser le page du PS Migrant-e-s et faire de la publicité : Une idée c'est de mettre à jour de tous ce qu'est en train d'être fait sur Facebook à chaque section. Donc chaque section peut envoyer une image et le PS migrant le publiera ; la deuxième idée c'est de mettre des informations des groupés de travail à l'internet.

Elle dit encore qu'elle travaille dans l'aide sociale. Elle regarde qu'il y a pas mal de gens (aussi des immigrant-e-s) qui sont dans les hospices depuis des années et qui n'arrivent pas a sortir de là-bas. Il faut essaie de sortir quelques-uns de le cette situation

Elle propose aussi la création d'un groupe de travail qui puisse clarifier les vrais chiffres en ce que concerne le cout qui les immigrant-e-s donnent pour l'aide sociale parce que suivant les chiffres officiels ne correspondent pas à la réalité.

**Annelise** – Annelise rappel des élections au Brésil et dit de l'importance de sortir Bolsonaro et voter en Lula, le parti des travailleurs, numéro 13.

**Nadja** – Elle est déléguée du parti socialiste. Officiellement il n'y a pas du PS migrante au Vaud. Mas elle est optimiste de pouvoir créer une section aussi au Canton de Vaud.

**Mustafa** : Clôt la séance en remerciant tous les participant-e-s. Il dit qu'est important d'être solidaire avec nous parties frères et fait attention aux élections au Brésil et en Italie.

**Calendrier des prochaines conférences des délégué-e-s :**  
**5 novembre 2022**